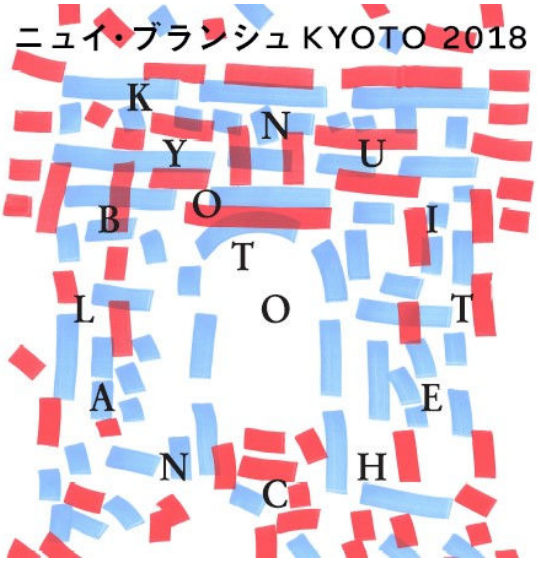
2018.09.19

プレスリリース
Nuit Blanche KYOTO 2018

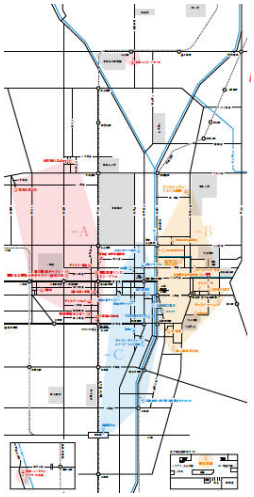
第 8 回　ニュイ・ブランシュ KYOTO 2018

10 月 5 日（金） 京都市内各地、入場無料

京都市とアンスティチュ・フランセ関西が毎秋開催する「ニュイ・ブランシュ KYOTO 」。
京都市の姉妹都市であるパリ市発祥の「ニュイ・ブランシュ（白夜祭）」に着想を得た、**一夜限りの現代アートの祭典**です。市内各所で日仏アーティストによるパフォーマンスや展示、プロジェクション・マッピングなど、多彩なプログラムを夜間、無料でご覧いただくことができます。
ニュイ・ブランシュ KYOTO でしか体験できない、夜のアート散策に出かけよう！



日時：2018 年 10 月 5 日（金） 夕刻より
会場：京都市内 42 会場 ／ 入場無料
公式サイト： http://www.nuitblanche.jp/ （日本語／英語）



京都・パリ友情盟約締結 60 周年、
日仏交流 160 周年 のスペシャル・イヤーを
祝して開催！

○ 過去最多の参加会場
京都市内全 42 会場が参加

○ 200 名以上のアーティストが参加。フランス人アーティストは過去最多
今年は 200 名を超えるアーティストが参加。
その内、フランス人アーティストは過去最多の 70 名以上。

○ テーマは「五感」
視覚、聴覚は勿論のこと、触覚、味覚、嗅覚をも刺激するアートをお楽しみ下さい。

主催：京都市、アンスティチュ・フランセ関西（旧 関西日仏学館） 共催：京都国際マンガミュージアム、京都芸術センター、京都市立芸術大学、京都市交通局、ヴィラ九条山 特別後援：在日フランス大使館 後援：外務省、在京都フランス総領事館 助成：パリ市 協賛：東洋アルミニウム株式会社、全日本空輸株式会社、清水建設株式会社、LOUIS XIII、シャンパーニュ ポメリー 協力：KYOTO CMEX 実行委員会、MK タクシー、文化庁地域文化創生本部

プログラムより ピックアップ！

1　京都国際マンガミュージアム
18：30-22：00

○ 18:30 オープニング・セレモニー

門川大作／ 京都市長、ローラン・ピック／ 駐日フランス大使、パリ市副市長（予定）によるご挨拶。

フランスのアーティスト・デュオによる移動型パフォーマンス「レ・ベニュール（海水浴客）」や、日本からもスペシャルゲストが登場予定！

○ 19:00 プロジェクション・マッピング

マチデコ・インターナショナル　ー街を映像でデコレートするプロジェクトー
日仏アーティストによる映像作品をマンガミュージアム壁面に上映。
江村耕市、シリル・ムローニが新作を発表。

4　京都芸術センター
10:00-22:00

○ 17:00-21:00

I Will Keep A Light Burning

永久に輝く星と、人類の時間のはかなさを同時に表す 1000 本のキャンドルを用いて、ルノー・オーギュスト=ドルムイユが 100 年後の天体図を描きます。キャンドルが燃えつきるまでのスペクタクル。
※　雨天中止の場合あり

2　堀川御池ギャラリー
19:00-22:00

展覧会「Création sous influence 響き合う創造 － 」

京都・パリ 60 周年記念事業の一環として、日本での滞在制作体験からインスピレーションを得たフランス人アーティスト 28 名の作品を展示。「夢の中で思い描いた日本」、「実際に訪れた日本」、「素晴らしい技術が生まれた故郷としての日本」がテーマ。

15　アンスティチュ・フランセ関西 19:30–深夜 0:00

○ 19:45–23:30 **「Perfumery Organ」**

オルガンを弾くと、様々なサイズの瓶に空気が送りこまれ、音と共に「香階」に基づいた香りが奏でられる世界初の香楽器「パフューマリー・オルガン」。15 分ごとに 1 回 5 分の実演。

○ 19:30–深夜 0:00 **ボリス・ティッソ展**

パティシエ・アーティストのボリス・ティッソが、遊び心あふれるお菓子の彫刻を展示。
また、京都・パリ 60 周年を祝して、然花抄院　京都室町本店とのコラボレーションによる特製ケーキを披露します。

17　京都国立近代美術館

18:00–20:45　インスタレーション
19:15–19:35 / 20:15–20:35　ライブパフォーマンス

UNBALANCED

パリ在住の Noemi Schipfer と Takami Nakamoto によるアートユニット NONOTAK の世界初公開作品。メディアアート界の新星として世界中から注目を集める 2 人が、高さ 3m にも及ぶパネルを 4 枚使用し、没入感のある音楽と光をシンクロさせた迫力溢れるメディアアート作品を発表します。

16　ロームシアター京都　ローム・スクエア

18:45 / 19:45 / 20:45　（各回約 20 分）

ダンスショーイング「kankoroboo」

2 人の才能ある日仏女性ダンサー、康本雅子とナッシュ（ヴィラ九条山レジデント）が 30 名の参加者とともに創作したダンス作品「kankoroboo」。
観客の皆様を、アートでポエジーな世界にご招待します。

※天候等の事情により、プログラムは　予告なく変更される場合があります。

ご連絡先： アンスティチュ・フランセ関西—京都 （京都市左京区吉田泉殿町 8） 広報担当： 長谷川
Tel . 075-761-2105（代表）-2168（直通）　satoko.hasegawa@institutfrancais.jp